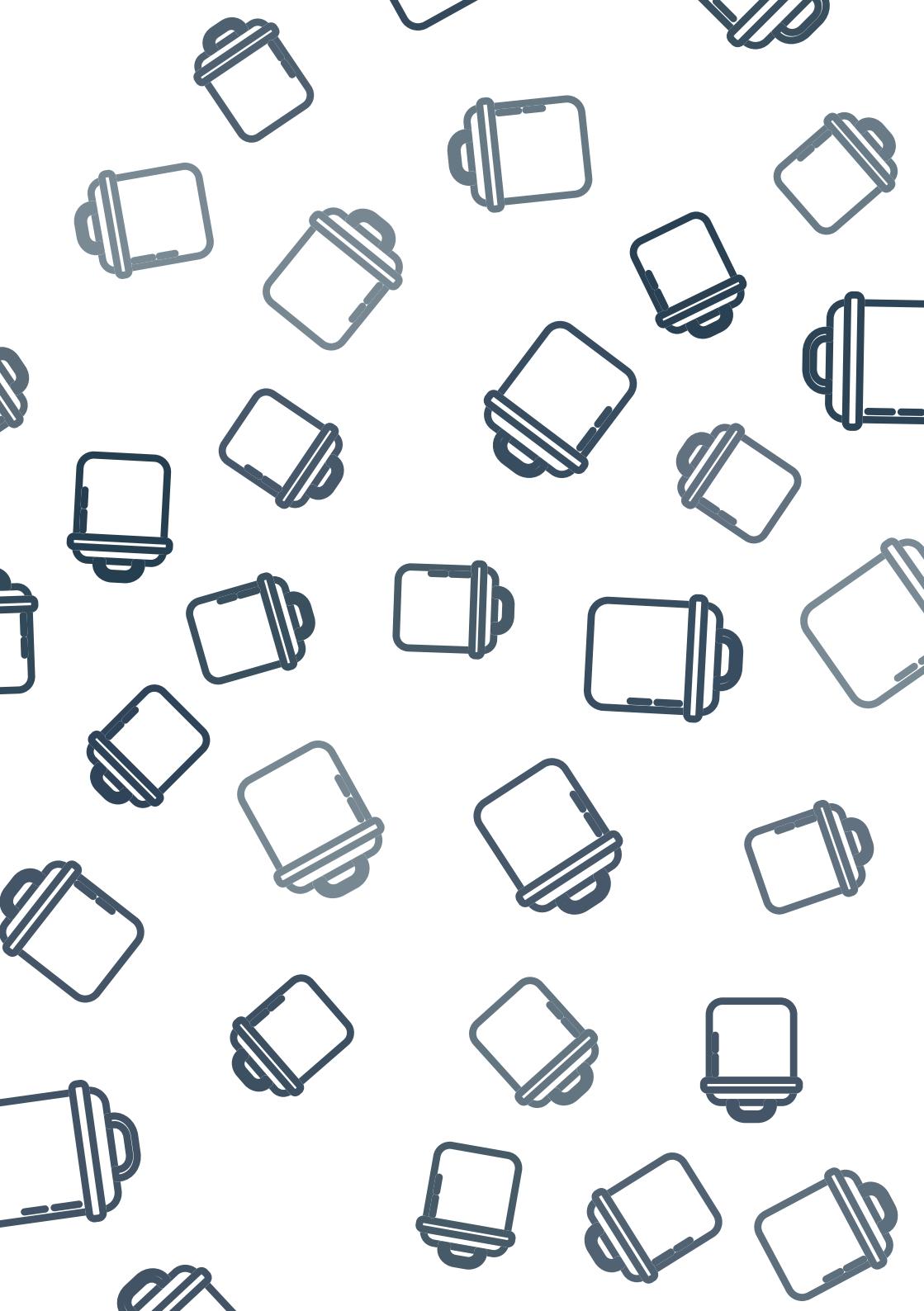




*Recipes on
a Budget*

*Ryseitiau ar
arian bach*



- Delicious recipes that won't break the bank -

- Ryseitiau blasus heb dorri'r banc -

This book has been produced by Healthy Blaenavon, Blaenavon Town Council in conjunction with the Hub and Newbie Chef. The project is funded by Create - Torfaen Community Food fund.

It is designed to show you how to eat on a small budget, with examples of a meal plan for as little as £1 for 3 meals and 2 snacks.

The eating plans are not nutritionally complete but do contain more vitamins and minerals than any microwave meal you can buy.

Each recipe contains tips and hints for ingredients to add or try next time.

The prices in this book are based on the cheapest option in Asda, at the time of writing. (May 2021) Using basic home brands from any supermarket in these recipes, the cost will be approximately the same.

Mae'r llyfr yma wedi ei gynhyrchu gan Flaenafon Iach, Cyngor Tref Blaenafon ar y cyd gyda Hub a Newbie Chef. Mae'r prosiect wedi ei ariannu gan Create- crufa Fwyd Gymunedol Torfaen.

Y buriad yw dangos sut i fwyta gydag ychydig iawn o arian, gydag enghreifftiau o gynlluniau am brydiau am gyn lleied â £1 am 3 pryd a 2 byrbryd. Dyw'r cynlluniau prydiau ddim yn gwbl faethlon ond maen nhw'n cynnwys mwy o fitaminau a mwynau nag unrhyw bryd meicrodon y gallwch brynu.

Mae pob rysait yn cynnwys cyngor ar gyfer cynhwysion i'w hychwanegu neu roi tro arnynt nhw y tro nesaf.

Mae'r prisiau yn y llyfr yma'n seiliedig ar y dewis rhataf yn Asda, ar adeg ysgrifennu. (Mai 2021) Gan ddefnyddio brandiau cartref sylfaenol o unrhyw archfarchnad yn y ryseitiau yma, bydd y gost rhywbeth tebyg.

Contents

6-7	Diet Coke Chicken	6-7	Cyw iâr Diet coke
8-9	Mixed Bean Chilli	8-9	Chili ffa cymysg
10-11	Quaesidilla	10-11	Quaesidilla
12-13	One Pot Creamy Veg Pasta	12-13	Pasta llysiau hufenog
14-15	Tuna & Mushroom Pasta Bake	14-15	Pasta madarch
16-17	Lemon & Pea Pesto Pasta	16-17	Sbageti gyda pesto lemnw a phys
18-19	Garlic Pasta with Sweetcorn	18-19	Pasta garleg gydag india corn
20-21	Savoury Rice	20-21	Reis Sawrus
22-23	Baked Oats	22-23	Ceirch pob
24-25	Bread and Butter Pudding	24-25	Pwdin bara menyn gyda darnau siocled
26-27	Smartie Cookies	26-27	Bisgedi wyau siocled
28-29	Berry Flapjacks	28-29	Flapjacs mwyar
30-31	Chocolate Orange Overnight Oats	30-31	Ceirch dros nos siocled oren â ffrwyth
32-33	Blueberry Muffins	32-33	Myffin Llus
34-35	Mexican Rice	34-35	Reis Mecsicanaidd
36-37	Chicken Curry	36-37	Cyri Cyw lâr
38-39	Pizza with Sausage Meatballs	38-39	Pitsa gyda pheli cig selsig
40-41	Sausage Pie	40-41	Pastai Selsig
42-43	Cheesy Chicken Yorkshire Pudding	42-43	Pwdin Efrog â Chaws a Chyw lâr
44-45	Granola Crumble	44-45	Crymbi Granola
46-47	Tray Bake Omelette	46-47	Omled silff bobbi
48-49	Corned Beef Stew	48-49	Cawl Corn-biff
50-51	Sloppy Joes	50-51	Sloppy Joes
52-53	Sweet + Savoury filled pancakes	52-53	Pancos Melys a Sawrus
54-55	Meal Plans & Notes	54-55	Cynlluniau bwyd & Nodiadau



Diet Coke Chicken

- great for the slow cooker -

Ingredients

- Pob i 1
- 330 ml Coke 6p
(use Asda sp 17p per bottle)
 - Passata 32p SP Asda
 - Garlic puree teaspoon (8p)
 - Frozen peppers (replace with peas or mushrooms if preferred) (43p)
 - Frozen chicken breast 500g (£1.25) Asda
 - 200ml stock (3.5p)
 - Tsp mixed herbs (3p)
 - Handful of frozen onions (5p)

Method

Brown the onions in a sauce pan, add all the other ingredients, stir and bring to the boil. Leave to simmer until the sauce thickens.

This is great done in a slow cooker and can be put on at lunch time ready for tea time. Boil the 1kg chicken in a saucepan for an hour or longer if you have time before adding to the sauce this makes the chicken tender and removes some of the salt.

Use half the chicken for the above recipe and half for another day. Eat with rice as the cheapest option, at 3p per 75g or mashed potatoes at 25p for 250g or pasta at 6p for 100g.

The sauce works without the chicken and just veg in and is also nice with sausages in, leave the coke out and add a tin of beans to the mix for a sausage casserole.



Cyw iâr Diet coke

- gwych i'r popty araf -

Cynhwysion

- Pob i 1
- 330ml Coke 6c (defnyddiwch Asda sp 17c y botel)
 - Passata 32c SP Asda
 - Llwyd de o fwtrin garleg
 - Pupurau wedi'u rhewi (pys neu fadarch os oes well gennych) 43c
 - Brest cyw iâr wedi'i rhewi 500g £1.25 Asda
 - 200ml stoc 3.5c
 - Llwyd de o berlysiau cymysg 3c
 - Llond llaw o winwns wedi eu rhewi. 5c

Dull

Coginiwch y winwns yn frown mewn sosban, ychwanegwch y cynhwysion eraill, cymysgwch a coginiwch tan i'r cynnwys ferwi. Gadewch i fudferwi tan i'r saws dewhau.

Mae hyn yn wych o'i wneud mewn popty araf a gallwch goginio amser cinio yn barod ar gyfer amser te. Berwch 1 cilogram o gyr iâr mewn sosban am awr, neu'n hirach os oes gennych amser cyn ychwanegu'r saws. Mae hyn yn gwneud y cyw iâr yn dyner ac yn tynnw peth o'r halen allan.

Defnyddiwch hanner y cyw iâr ar gyfer y rysáit uchod a hanner ar ddiwrnod arall. Bwytebwch gyda reis fel y dewis rhataf, am 3c am 75g neu datws stwnsh am 25c am 250g neu basta am 6c am 100g.

Mae'r saws yn gweithio heb y cyw iâr a dim ond y llysiad ac mae'n hyfyrd gyda selsig, gadewch y cola allan ac ychwanegwch dun o ffa i'r cynnwys i gael caserol selsig.



51^p
a serving

Mixed Bean Chilli

- a simple warming recipe -

Ingredients

- Serves 6
- Olive oil 1 tsp 1p
 - Small red onion 17p
 - Tin of mixed beans 65px2 £1.30
 - Chilli powder 5p
 - Cumin 1tsp 7p
 - Paprika 1tsp 7p
 - Dried coriander 1tsp 7p
 - Black pepper 1p a pinch
 - Greek yoghurt 70p
 - Tortilla wraps 1 per person 11p each

Recipe donated by Newbie Chef

Method

- Heat the olive oil in a saucepan, add the onion and cook until softened.
- Drain one tin of beans and add to the pan, along with the herbs and spices, simmer for 15 to 20 mins
- Mash the beans to thicken and add the second tin of beans
- Simmer for a further 5 mins
- Cut the tortilla wrap into 8 pieces , then bake in an oven until crispy
- Serve the chilli with the tortilla pieces and a big dollop of yoghurt.



51^c
y dagn

Chili ffa cymysg

- rysát syml i gynhesu -

Cynhwysion

- Pob i 6
- Olew olewydd - 1 llwyd de 1c
 - Winwnsyn coch bach 17c
 - Tun o ffa cymysg 65px2 £1.30
 - Powdwr tsili 5c
 - Cwmin - 1 llwyd de 7c
 - Paprica - 1 llwyd de 7c
 - Coriander sych 1 llwyd de 7c
 - Pupur du - 1c y pinsiad
 - Iogwrt Groegaidd 70c
 - Wraps tortilla - 1 y person 11c yr un

Dull

- Cynheswch yr olew mewn sosban, ychwanegwch y winwnsyn a choginiwch tan yn feddal.
- Diferwch un tun o'r ffa ac ychwanegwch y cynnwys at y sosban, gyda'r perlysiau a sbeis, mudferwch am 15 i 20 munud
- Stwnsiwch y ffa er mwyn tewhau ac ychwanegwch yr ail dun o ffa.
- Mudferwch am 5 munud arall
- Torrwch y wrap tortilla'n 8 darn, pobwch mewn ffwrn nes bydd yn grensiog
- Gweinwch y tsili gyda'r darnau tortilla gyda thalp mawr o iogwrt.

Rhoddwyd y rysát gan Newbie Chef

50p
a serving

Quaesidilla

- a quick pick-me-up Mexican dish -

Ingredients

Serves 2

- 2 tortilla wraps
- Cheese
- Selection of mushrooms, peppers, cheese, chicken, tuna or and veg

Method

Place one tortilla down in a dry frying pan on a low heat

Spread the ingredients of your choice (always better with some sort of cheese though!) almost up to the edge and then place the 2nd tortilla on top.

Once the cheese is melting (around 1 minute) you can flip over and do one minute on the other side.

Cut into 4.

Burritos ingredients as above but add some cooked rice, roll up and place in frying pan until 2 sides are golden brown.

50c
a pen

Quaesidilla

- pryd Mecsicanaidd cyflym i godi calon -

Cynhwysion

Pob i 2

- 2 wrap tortilla
- Caws
- Dewis o fadarch, pupur, caws, cyw iâr, tiwna neu lysiau

Dull

Rhowch un tortilla i lawr mewn padell ffrio ar wres isel.

Taenellwch y cynhwysion yr ydych yn eu dewis (wastad yn well gyda chaws!) bron hyd at ymyl y badell ac yna rhowch yr 2il tortilla ar ben.

Unwaith y bydd y caws yn toddi (tua 1 funud) gallwch droi'r tortilla a ffrio am un funud ar yr ochr arall.

Torrwch yn 4.

Burritos - cynhwysion fel uchod ond ychwanegwch reis wedi'i goginio, rholiwch a gosodwch mewn padell ffrio tan y bydd 2 ochr yn frown.



42^p
a serving



One Pot Creamy Veg Pasta

- serve with home grown pea shoots -

Ingredients

Serves 4

- Serve with home grown pea shoots less than 1p and sp garlic bread 9p each)
- 325g pasta 20p
- 700ml milk 35p
- 400ml stock (2 stock cubes) 8p
- 250g frozen veg (any kind) 24p
- Pinch mixed herbs (less than 1p)
- 150g cheese 71p

Method

Place the pasta and veg in a saucepan and pour over the milk and stock, bring to the boil then simmer for 15 mins until the pasta is cooked. Don't drain the liquid, stir in the grated cheese, then serve.

42^c
y dogn



Pasta llysiau hufenog

- Gweinwch gyda blagur pys cartref -

Cynhwysion

Pob i 4

- 325g pasta 20c
- 700ml o laeth 35c
- 400ml o stoc (2 giwb stoc) 8c
- 250g o lysisiau wedi'u rhewi (unrhyw fath) 24c
- Pinsiad o berlysiau cymysg (llai na 1c)
- Llwyd o fwtrin garleg 8c
- 150g o gaws 71c

Dull

Rhowch y pasta a'r lysisiau mewn sosban a thywelltwch y llaeth a'r stoc a'r dros ben, berwch ac yna mudferwch am 15 munud hyd nes bydd y pasta wedi'i goginio. Peidiwch â diferu'r hylif, cymysgwch y caws i mewn i'r cynnwys, yna gweinwch.





Tuna + Mushroom Pasta Bake

- simple and filling pasta bake -

Ingredients

Serves 4

- Mushroom pasta bake
- 1 tin of mushrooms 90p
- 1 tin mushroom soup 35p
- 1 tin sweetcorn 47p
- 1 tin tuna 59p
- 400g pasta 40p
- 100g grated cheese 45p

Method

Boil your pasta according to instructions on packet.

Drain and mix in the tinned mushrooms, sweetcorn and tuna. Place back on the heat and warm through gently for 5 mins.

Pour into an oven proof dish, sprinkle on the cheese and place in the oven, preheated to 180 degrees until the cheese is melted and bubbly.

Tip

Crunch up crisps and sprinkle on with the cheese before placing in the oven, or use bread crumbs or crumbled up stale crackers instead of crisps.



Pasta madarch

- pasta pob syml sy'n llenwi -

Cynhwysion

Pob i 4

- 1 tun o fadarch 90c
- 1 tun o gawl madarch 35c
- 1 tun o india corn 47c
- 1 tun o diwna 59c
- 400g pasta 40c
- 100g caws gratiedig 45c

Dull

Berwch y pasta yn unol â chyfarwyddiadau'r pecyn.

Diferwch y pasta a chymysgwch y madarch, india corn a thiwna i mewn i'r pasta. Rhowch yn ôl ar y gwres a chynheswch yn araf am 5 munud.

Tywalitwch i lestr popty, taenellwch y caws a gosodwch y llestr yn y popty, wedi ei gynhesu at 180 gradd tan y bydd y caws wedi toddi.

Creasiwrch

Creasiwrch greision a'u rhoi ar ben y caws cyn gosod yn y popty, neu defnyddiwr friwslion bara neu gracers wedi eu torri yn lle creision.



Lemon & Pea Pesto Pasta

- super quick pasta dish -

Ingredients

Serves 4

- 500g Spaghetti 45p
- 1 tin of garden peas or petit pois 32p
- 1 tbsp lemon juice 4p
- 1 tsp garlic paste 2p
- Olive oil 1p
- 100g Grated cheese 44p

Method

Cook your spaghetti according to the instructions on the packet. Drain and keep a tbsp of cooking water.

Warm through peas in a pan and drain.

Take a small handful of peas and put aside in a bowl. Blend the rest of the peas with a blender or mash with a potato masher or fork until mushy. Stir in a glug of olive oil, garlic paste and a tbs of lemon juice. Stir in with a fork until it becomes paste.

Stir the paste into the warm pasta with a Tbsp of cooking water and sprinkle in the remaining peas

Serve with grated cheese.



Sbageti (neu basta) gyda pesto lemnw a phys

- pryd past cyflym -

Cynhwysion

Pob i 4

- 500g o Sbageti 45c
- 1 tun o bys neu petits pois 32c
- 1 llwy fwrdd o sudd lemwn 4c
- 1 llwy de o bast garleg 2c
- Olew olewydd
- 100g caws gratiedig 44c

Dull

Coginiwch ei sbageti yn ôl cyfarwyddiadau'r pecyn. Diferwch a chadwch llwy fwrdd o'r dŵr coginio.

Cynheswch y pys mewn sosban a diferwch.

Cymwrch lond llaw o bys a'u rhoi mewn powlen. Cymysgwch gweddill y pys gyda chymysgwyr neu stwnsivch gyda stwnsiwr neu ffoc nes eu bod yn slwtsh. Ychwanegwch ychydig o olew, past garleg a llwy de o sudd lemwn. Cymysgwch gyda ffoc tan i'r cyfan droi yn bast

Cymysgwch y past i mewn i'r pasta cynnes gyda llwy fwrdd o ddŵr o'r badell gyda gweddill y pys

Gweinwch gyda chaws gratiedig.





Garlic pasta with sweetcorn

- perfect for lunch -

Ingredients

Serves 2 (lunch size)

- 150g pasta 10p
- 100ml natural yoghurt 10p
- 1 egg 8p
- Teaspoon lazy garlic 10p
- 100g sweetcorn 9p

Method

Boil your pasta for 15 mins

Drain

Whilst still hot stir in the yoghurt, egg, garlic and sweetcorn
(if frozen warm in microwave first)

Alternatively leave the pasta to go cold and add mayo and sweetcorn.

Peas with a squirt of lemon juice stirred in also make a nice alternative. Add tuna or chicken if your budget allows.



Pasta garleg gydag india corn

- perffaith i ginio -

Cynhwysion

Pob i 2

- 150g pasta 10c
- 100ml o iogwrt 10c
- 1 wy 8c
- Llwy de o garleg 10c
- 100g o india corn

Dull

Berwch y pasta yn unol â chyfarwyddiadau'r pecyn.

Ar ôl coginio a hidlo, trowch yn y cynhwysion uchod tra'u bod yn dwym o hyd.

Bydd yr wy ac iogwrt yn coginio yn y gwres a chreu saws â blas garleg iddo!



Savoury Rice

- a quick and easy rice dish -

Ingredients

Serves 2

- 150g rice 6p
- 150g mixed frozen vegetables 13p
- Stock cube 3.5p
- Teaspoon of garlic puree (8p)

Method

Use the absorption method for the rice eg. 1 mug rice to 2 mugs water add the stock cube and keep stirring like you would a risotto.

When the rice is stodgy turn off the heat and place the lid on the pan. Leave for 5 mins to steam.



Reis Sawrus

- pryd reis cyflym a hawdd -

Cynhwysion

Pob i 2

- 150g o reis 6c
- 150 gram o lysiau cymysg wedi eu rhewi 13 ceiniog
- 1 ciwb o stoc 3.5c

Dull

Defnyddiwch y dull amsugno ar gyfer y reis e.e. 1 mwg o reis i 2 fwg o ddŵr, ychwanegwch y ciwb stoc a pharhewch i gymysgu fel y byddech chi'n gwneud gyda risotto.

Pan fydd y reis yn sgrwtshlyd, diffoddwch y gwres a rhowch y clawr ar y sosban Gadewch am 5 munud.

42^p
a serving

Baked Oats

- the perfect start to the day -

Ingredients

Makes 1 serving

- 40g Oats (3p)
- 80g frozen mixed berries (25p)
- Dessert spoon sugar (1p)
- One egg (8p)
- 100 ml milk (5p)

Method

Mix all the ingredients together in an oven proof dish and bake for 35 mins.

To make the recipe cheaper on a budget reduce or leave out the berries.



42^c
y dafell

Ceirch pob

- dechrau perffith i'r diurnod -

Cynhwysion

Pob i 1

- 40g o Geirch (3c)
- 80g o fwyar cymysg wedi'u rhewi (25c)
- Llwy bwdin o siwgr (1c)
- Un âw y (8c)
- 100 ml llaeth (5c)

Dull

Cymysgwch y cynhwysion i gyd mewn dysgl bopty a phobwch am 35 munud.

I wneud y rysáit yn rhatach, lleihewch neu hepgorwch y mwyar.



Bread & Butter Pudding with chocolate chips

- a quick and easy sweet treat -

Ingredients

Serves 4

- 8 slices of bread preferably a day old 16p
- 40g butter or spread 8p
- 80g chocolate chips 40p
- 400ml whole milk 25p
- 75g sugar 5p
- 3 eggs 40p
- 50ml double cream 25p

Method

Pre-heat the oven to 160C/140C Fan/Gas 3. Grease an oven-proof dish with some of the butter and spread the rest on the slices of bread. Cut into triangles.

Layer the bread in the dish, overlapping the pieces of bread and sprinkling the chocolate chips between the layers.

Warm the milk until it is as hot as a cup of tea but not boiling. Stir in the sugar until it dissolves. Put the eggs in a bowl and whisk until well mixed. Whisk the cream and hot milk. Pour this mixture over the bread and gently press the bread into the liquid so it is absorbed.

Set aside for 20 minutes. Cook in the oven for 45 mins.



Pwdin bara meny y gyda darnau siocled

- peth melys cyflym a hawdd -

Cynhwysion

- Pob i 4
- 8 tafell o fara, diwrnod o oed os yw'n bosibl 16c
 - 40g o fenyd neu sbred 8c
 - 80g o ddarnau siocled bach 40c
 - 400ml o laeth cyflawn 25c
 - 75g o siwgr 5c
 - 3 wy 40c
 - 50ml o hufen dwbl 25c

Dull

Cynheswch y popty at 160C/140C Ffan/Nwy 3. Irwch ddysgl brypty gyda pheth o'r meny y rhwch y gweddill ar y tafelli bara. Torrwch y bara'n drionglau.

Rhowch y bara mewn haenau yn y ddysgl, gan orgyffwrdd y darnau o fara a thaenellwch y darnau siocled rhwng yr haenau.

Cynheswch y llaeth tan ei fod mor boeth â chwpaned o de ond heb fod yn berwi. Trowch y siwgr ynddo hyd nes iddo doddi. Rhwch yr wyau mewn povlen a'u chwipio tan eu bod wedi cymysgu'n dda. Chwipiwrch yr hufen a'r llaeth poeth. Arllwyswch y cymysgedd yma dros y bara a phwyswch y bara'n ysgafn i'r hylif fel y bydd yn cael ei amsugno.

Rhowch o'r neilltu am 20 munud. Pobwch am 45 munud.

10p
a serving

Smartie Cookies

- a warm and filling dessert -

Ingredients

Makes 12

- 100g sugar 7p
- 100g butter/marg/spread 14p
- 150g self raising flour 5p
- 2 tablespoons golden syrup 9p
- 80g smarties. 80p

You can use any chocolate broken up or chocolate sweets I have used easter egg, Terry's chocolate orange, matchmakers etc.

Method

Mix together in a mixing bowl

Split in 12 equal golf ball size shapes

Place on a baking tray and cook for 12-15 mins on 180 degrees.

When you take them out of the oven they will still be soft and harden up when cooling.



10c
yr un

Bisgedi wyau siocled

- pwdin cynnes sy'n llenwi -

Cynhwysion

Yn gwneud 12

- 100g o siwgr 7c
- 100g o fenyn/marjarîn 14c
- 150g o flawd codi 5c
- 2 lwy fwrrd o droig melyn 9c
- 80g o smarties. 80c.

Gallwch ddefnyddio siocled wedi ei dorri neu felysion siocled. Rydw i wedi defnyddio wyau pasg, Terry's chocolate orange, matchmakers etc.

Dull

Cymysgwch y cyfan mewn powlen

Rhannwch yn 12 pelen cyfartal o ran maint

Rhowch ar silff bobî a choginiwch am 12-15 munud mewn 180 gradd.

Pan fyddwch yn eu tynnu allan, byddan nhw'n feddal ond yn caledi wrth iddyn nhw oeri.

11p
a serving

Berry Flapjacks

- a healthy sweet treat -

Ingredients

Makes 12

- 150g butter 20p
- 150g sugar 10p
- 300g oats 24p
- 4 tbs honey 44p
- 100g frozen berries (mixed or pick out your favourite from the packet) 30p

Method

Preheat the oven to 180°C.

Melt the sugar honey and butter in a saucepan or in a the microwave. Stir in the oats and berries.

Line a square tin with baking paper, if you don't have any oil or butter the inside of the tin, sprinkle with flour and coat, this will stop the flapjacks sticking.



11c
yr un

Fflapjacs mwyar

- peth melys ac iach -

Cynhwysion

Yn gwneud 12

- 150g o fenyn 20c
- 150g o siwgr 10c
- 300g o Geirch 24c
- 4 llwy fwrrd o fêl 44c
- 100g o fwyar wedi'u rhewi (cymysg neu dewiswch eich hoff rai o'r pecyn) 30c

Dull

Cynheswch y popty hyd at 180 gradd

Cymysgwch i siwgr, y mêl a'r menyn mewn sosban neu yn y popty meicrodon. Cymysgwch y ceirch a'r mwyar i mewn

Rhowch bapur mewn tun sgwâr, os nag oes papur gyda chi, rhowch olew neu fenyn y tu fewn i'r tun, taenellwch beth blawd i orchuddio, bydd hyn yn atal y fflapjacs rhag glynw.

Coginiwch am 30 munud a torrwch yn 12 darn pan y boeth, gadewch yn y tun i oeri yna torrwch eto a chodwch nhw allan.



Chocolate Orange Overnight Oats

- like cake for breakfast! -

Ingredients

Serves 1

- 60g of oats 8p
- 60mls of semi-skimmed milk 4p
- 50ml vanilla yoghurt 10p
- Half a can of tinned oranges 27p
- 30g chocolate chips 15p

Method

Mix all the ingredients together in a bowl, cover and pop into the fridge overnight- save a teaspoon of chocolate chips to sprinkle on the top before eating.



Ceirch dros nos siocled oren â ffrwyth

- teisen i freqwast! -

Cynhwysion

Pob i 1

- 60g o geirch 8c
- 60ml o laeth hanner sgim 4c
- 50ml o iogwrt fanila 10c
- Hanner can o orennau tun 27c
- 30g o ddarnau siocled bach 15c

Dull

Cymysgwch y cynhwysion i gyd mewn powlen, gorchuddiwrch a gosodwrch yn yr oergell dros nos - cadwch lwy de o ddarnau siocled i daenu ar ben cyn bwyta.





Blueberry Muffin

- egg and dairy free -

Ingredients

Makes 1 large muffin or
2 cup cake case size cakes.

- 50g self-raising flour 2p
- 4 tbsp fizzy water or lemonade 2p
- 2 tbsp sugar 2p
- 1 tbsp frozen blueberries or any other frozen fruit 16p

Method

- Preheat the oven to 180°C.
Put all ingredients except berries in a bowl and mix
Fold in chosen fruit
Put mixture in Muffin case (or 2 cupcake cases)
Bake for 15 mins.
You can check if the muffin is cooked by inserting a knife, if it comes out clean it's cooked!

Tip
This recipe is easy to double or triple and makes is perfect for school lunchboxes or breakfast on the go.



Myffin Llus

- heb wyau na chynnyrch llaeth -

Cynhwysion

Yn gwneud 1 myffin mawr 22c neu 2 maint cacen am 11c yr un.

- 50g o flawd codi 2c
- 4 llwy fwrdd o ddŵr swigod neu lemonêd 2c
- 2 llwy fwrdd o siwgr 2c
- 1 llwy fwrdd o lus wedi'u rhewi neu unrhyw ffrwyth arall wedi'u rhewi 16c

Dull

- Cynheswch y popty hyd 180
Rhewch y cynhwysion i gyd heblaw'r llus mewn powlen a'u cymysgu
Plygwch y ffrwyth yn y cymysgedd
Rhowch y cymysgedd mewn cês Myffin (neu 2 gês cacen)
Pobwch am 15 munud
Gallwch weld a yw'r myffin wedi'i goginio trwy roi cyllell i mewn iddo, os yw'n dod allan yn lân, mae e wedi'i goginio.

Cyngor
Mae'n hawdd dyblu neu dreblu'r rysáit yma ac mae'n berffaith ar gyfer bocs cinio neu frecwast ar frys.

43p
a serving

Mexican Rice

- spicy and warming -

Ingredients

Serves 6

- Easy cook long grain rice 500g 50p
- Large onion chopped 20p
- Chopped tomatoes 400g 39p
- Frozen Peas 900g 55p
- Coriander 31g 50p
- Mixed chillies 50g 40p

Method

Cook the rice as per packet instructions

In a separate pan add the chopped onions & mixed chillies
cook for 5 minutes.

Once cooked, mix the rice in with the onion and chillies

Add the chopped tomatoes, peas and coriander.

Tip
Melt some
cheese on the
top for extra
flavour.



43c
y dogn

Reis Mecsicanaidd

- sbeislyd a chynnes -

Cynhwysion

Pob i 6

- Reis graen hir 500g 50c
- Winwnsyn mawr wedi'i dorri'n fân 20c
- Tomatos wedi'u torri 400g 39c
- Pys 900g 55c
- Coriander 31g 50c
- Tsilis cymysg 50g 40c

Dull

Coginiwch y reis yn unol â chyfarwyddiadau'r pecyn

Mewn sosban ar wahân, ychwanegwch y winwns wedi eu torri a'r tsilis cymysg a choginiwch am 5 munud.

Unwaith y bydd wedi'i goginio, cymysgwch y reis gyda'r winwns a'r tsilis

Ychwanegwch y tomatos, y pys a'r coriander.

Cyngor
Toddwch
gaws ar ben
ar gyfer blas
ychwanegol.



Chicken Curry

- the perfect fakeaway recipe -

Ingredients

Serves 4

- 500g chicken breast £1.75
(use Asda frozen chicken breast and defrost).
- 1 chopped onion 20p
- 1 tbsp curry powder 10p
- 1 tin of chopped tomatoes 39p
- 1 stock cube 4p
- 250ml water
- Oil/Low cal oil

Method

- Heat the oil in a pan and cook the chicken for 5 minutes.
- Pop in the curry powder and onion, stir and cook till the onion has softened.
- Add in all the other ingredients and simmer for 40 minutes
- Serve with rice, couscous or homemade chips.



Cyri Cyw Dâr

- rysáit tecawê perffaith -

Cynhwysion

Pob i 4

- 500g o frest cyw iâr £1.75
(defnyddiwch gyw iâr Asda wedi ei rewi a dadrewch)
- 1 winwnsyn wedi ei dorri'n fân 20c
- 1 llwy fwrrd o bowdwr cyri 10c
- 1 tun o domatos wedi'u torri 39c
- 1 ciwb o stoc 4c
- 250ml o ddŵr
- Olew/olew calor i sel

Dull

- Cynheswch yr olew mewn padell a choginiwch y cyw iâr am 5 munud.
- Ychwanegwch y powdwr cyri a'r winwnsyn, cymysgwch a choginiwch tan y bydd y winwnsyn wedi meddal.
- Ychwanegwch y cynhwysion eraill i gyd a mudferwch am 40 munud
- Gweinwch gyda reis, couscous neu sglodion cartref.





Pizza with Sausage Meatballs

- a taste of Italy -

Ingredients

Serves 2

- 500g self-raising flour 15p
- 250ml water
- 2 sausages (meat free also works) 50p (10p if using frozen)
- 1 tsp Red pesto or tomato ketchup mixed with half a teaspoon of garlic paste. 20p
- 1 ball mozzarella 49p

Method

- Add flour to the bowl and stir in water with a fork, until you have a dough. Take it out and knead for a couple of minutes, before rolling out with a rolling pin.
- Spread the base with pesto or tomato ketchup and garlic.
- Squeeze the meat out of the sausages and roll into balls, brown in a frying pan.
- Place the sausage meatballs on to the base and break up the mozzarella and place in between the meat balls.
- Cook in an oven preheated to 180°C for 10 mins.



Pitsa gyda pheli cig selsig

- blas yr Eidal -

Cynhwysion

Pob i 2

- 500g o flawd codi 15c
- 250ml o ddŵr
- 2 selsigen (mae di-gig yn iawn hefyd) 50c (10c os ydyn nhw wedi'u rhewi)
- 1 llwy de o besto coch neu saws tomato gyda hanner llwy de o bâst garleg. 20c
- 1 belen o mozzarella 49c

Dull

Ychwanegwch flawd i'r bowlen a chymysgwch ddŵr ag e gyda fforc, tan bydd gennych does. Cymerwch y toes a gweithiwrh e am ychydig o funudau, cyn rholio gyda rholbren.

Lledaenwch besto neu saws coch a garleg ar y toes.

Gwasgwch y cig allan o'r selsig a'i rolio'n beli, browniwrh mewn padell ffrio.

Rhowch y peli ar y toes, torrwch y mozzarella a gosodwch ef rhwng y peli cig.

Coginiwrh am 10 munud mewn popty wedi ei gynhesu'n barod at 180 gradd.



Sausage Pie

- perfect for Sunday lunch -

Ingredients

Serves 4

- 8 sausages £1.99 (meat free or vegetarian sausages also work, can be made cheaper by using frozen sausages at £1 for 20)
- 900g mashed potatoes (frozen mash works well for this as a time saver) 90p
- 100g onion gravy granules

Method

Cook sausages according to instructions. Cook frozen mash or boil 900g potatoes unpeeled but washed for around 20 mins (the smaller you cut them the quicker they will cook!)

Make up gravy according to instructions on packet.

Place sausages in casserole dish, pour over gravy top with mash. Place in an oven preheated to 180 and cook until mash is golden. Serve with frozen peas, tinned carrots or mixed veg.



Pastai Selsig

- perffaith i ginio dydd Sul -

Cynhwysion

Pob i 4

- 8 o selsig £1.99 (mae selsig di-gig neu lysieuol hefyd yn gweithio, gall fod yn rhatach o ddefnyddio selsig wedi'u rhewi am £1 am 20)
- 900g o datws stwnsh (mae stwnsh wedi'i rewi'n dda i arbed amser) 90c
- 100g o ronigion grefi winwns

Dull

Coginiwch y selsig yn unol â'r cyfarwyddiadau. Coginiwch y stwnsh wedi ei rewi neu berwch 900g o datws heb eu plicio ond wedi'u golchi am ryw 20 munud (po leiaf y byddwch yn eu torri, mwyaf cyflym y byddan nhw'n coginio!)

Gwnnewch y grefi yn unol â chyfarwyddiadau'r pecyn.

Gosodwch y selsig mewn llestr, tywalltwch y grefi dros ben a rhowch y stwnsh ar ben. Gosodwch mewn popty wedi ei gynhesu i 180 a choginivch hyd nes bydd y stwnsh yn felyn. Gweinwch â phys wedi eu rhewi, moron tun neu lysiau cymysg.



Cheesy Chicken Yorkshire Pudding

- yes cheese and Yorkshires! -

Ingredients Method

Serves 4

- 200g plain flour 9p
- 200ml milk 16p
- 4 eggs 11p each 44p
- Pinch Salt (1p)
- 1 tbsp Oil 5p
- Cooked frozen chicken breast £1.75
- Jar cranberry sauce 59p
- 150g cheese 71p

95p
a serving



Preheat oven to 215°C. Sieve the flour into a large bowl and add the eggs, milk and salt then whisk until you have a smooth batter. Set to one side.
Using shallow cake tins or one large roasting dish, pour the oil in and place in the oven to heat. Once the tray is heated remove from the oven and pour the batter mix into each compartment. Cook on the middle shelf for 15mins
Add 500g cooked chicken torn into chunks, place dollops of cranberry sauce around the pudding and sprinkle on the cheese.
Place back in the oven for a couple of minutes for the cheese to melt.

If you put the mixture in a frying pan you can make a Yorkshire pudding wrap, fill with any left overs to make a quick and filling lunch or dinner.

Pwdin Efrog â Chaws a Chyw dár

- ie - caws a phwdin Efrog -

Cynhwysion Dull

Pob i 4

- 200g o flawd plaen 9c
- 200ml o laeth 16c
- 4 wwy 11c yr un 44c
- Pinsiad o halen (1c)
- Llwy de o Olew 5c
- Brest cyw iâr wedi'i goginio a'i rewi £1.75
- Pot o saws llugaeron 59c
- 150g o gaws 71c

95c
y ddyng



Cynheswch y popty i 215 C. Hidlwch y blawd i bowlen fawr ac ychwanegwch yr wyau, llaeth a'r halen a chwipiwr hyd nes y bydd cytew llyfn gyda chi. Rhowch i'r naill ochr.
Gan ddefnyddio tuniau bas i gacennau neu un llestr rhostio mawr, tywalltwch yr olew i mewn a gosodwch yn y popty i gynhesu. Unwaith bydd y tun/lestr yn gynnes, tynnwrch o'r popty a thywalltwch y cytew i bob rhaniad. Coginiwrch ar y silff ganol am 15 munud
Ychwanegwch 500g o'r cyw iâr wedi ei goginio wedi ei dorri'n ddarnau, rhowch dalpiau o'r saws llugaeron o gwmpas y pwdin a gwasgarwch y cawr ar ben.
Rhowch y cyfan yn ôl yn y popty am ddwy funud i'r caws gael toddi.

Os rowch chi'r cymysgedd mewn padell ffrio gallwrh wneud wrap pwdin Efrog, a'i lenwi ag unrhyw fwyd dros ben i wneud cinio blasus.





Granola Crumble

- minimal cooking required -

Ingredients

- Serves 4
• 2 tins apples 79p each
• 300g granola 96p

Method

Warm the apples through in a saucepan and pour in a casserole dish. Sprinkle on the granola and warm through for a couple of minutes in an oven preheated to 180 degrees.

Serve with tinned custard or vanilla ice cream.

Tip frozen berries make a lovely crumble, simply make as above, this could even be eaten for breakfast.



Crymbl Granola

- dim llawer o goginio -

Cynhwysion

- Pob i 4
• 2 dun o afalau 79c yr un
• 300g granola 96c

Dull

Cynheswch yr afalau mewn sosban a'u rhoi mewn powlen caserol. Taenwch y granola ar ben y frwyth a chynhesu am ychydig o funudau mewn popty wedi ei gynhesu ymlaen llaw i 180 gradd.

Gallwch ei weini gyda chwstard tun neu hufen iâ fanila.



38p
a serving

Traybake Omelette

- breakfast in a pan -

Ingredients

- 8 slices
- 8 eggs 96p
- 250g mushrooms 78p
- 1 red pepper 48p
- 100g cheese 78p

Method

Whisk the eggs together in a bowl.
 Chop and take the seeds out of the pepper.
 Wash the mushrooms and chop in half.
 Stir the veg into the eggs.
 Pour into a roasting dish lined with baking paper.
 Place in an oven preheated to 180 degrees.
 Cook for 10-12 minutes until golden.



38c
yr un

Omled silff hobi

- brecwast mewn padell -

Cynhwysion

- 8 tafell am
- 8 wy 96c
- 250g o fadarch 78c
- 1 pupur coch 48c
- 100g o gaws 78c

Dull

Chwipiwr yr wyau mewn powlen.
 Torrwrch y pupur a thynnwch yr hadau allan.
 Golchwrch y madarch a thorrwrch nhw yn eu hanner.
 Cymysgwch y llysiau gyda'r wyau.
 Tywalltwch i lestr rhostio gyda phapur pobi.
 Gosodwrch mewn popty wedi ei gynhesu at 180 gradd.
 Coginiwrch am 10-12 munud hyd nes bydd wedi melyn.

Cyngor
gall y cymsgedd gael
ei bobu mewn papur
cacennau, yn berffaith
ar gyfer brecwast,
ychwanegwrch ddarn o
ham neu gig moch ar y
gwaed os ydych
yn dymuno.

76^p
a serving

Corned Beef Stew

- traditional favourite -

Ingredients

Serves 4

- 1 tin corned beef £1.59
- 1 small onion (or handful frozen onion) 20p
- 1 tin carrots 49p
- 1 tin of potatoes. 50p
- 1 tin beans 24p
- 1 stock cube 3p

Method

Dice the corned beef into cubes

Chop onion

Put all ingredients in a pan with the crumbled stock cube and just enough water to cover (the bean juice will give you some liquid)

Bring to the boil, turn down and simmer until the mixture is warmed through.

Tip
Nice with crusty
or plain old
sliced white
bread dipped in!



76^c
yr un

Cawl Corn-bîff

- ffefrynn traddodiadol -

Cynhwysion

Pob i 4

- 1 tun o gorn-bîff £1.59
- 1 winwnsyn bach (neu lond llaw o winwns wedi'u rhewi) 20c
- 1 tun o foron 49c
- 1 tun o datws 50c
- 1 tun o ffa 24c
- 1 ciwb o stoc. 3c

Dull

Torrwch y corn-bîff yn giwbau

Torrwch y winwnsyn yn fân

Rhowch y cynhwysion i gyd mewn sosban gyda'r ciwb stoc wedi'i falu a dim ond hynny o ddŵr sydd ei angen i'w gorchuddio (bydd sudd y ffa'n rhoi peth hylif)

Berwch, gosyngwch y gwres a mudferwch tan y bydd y cymysgedd wedi'i gynhesu'n llwyr.

Cyngor -
hyfryd gyda
bara!

80p
a serving

Sloppy Joes

- bolognese in a bun -

Ingredients

Serves 6

- 400g mince £2.50
- 2 tins tomatoes 78p
- 1 small onion 20p
- 2 tsp garlic paste 15p
- 2 tbsp brown or bbq sauce 3p
- 6 bread rolls 75p
- Cheese slices 36p

Method

Fry the onion and garlic in a pan (use a tiny bit of oil if needed)

Once the onion is soft fry the mince until it browns all over. Add the tomatoes and brown sauce and simmer for 10 to 15 mins until the sauce has thickened. Share the mince between the 6 buns and add the cheese slice in top of the mince.



80c
yr un

Sloppy Joes

- bolognase mewn bara -

Cynhwysion

- Pob i 6
- 400g o friwgig £2.50
 - 2 dun o domatos 78c
 - 1 winwnsyn bach 20c
 - 2 lwy de o bast garleg 16c
 - 2 lwy fwrrd o saws brown neu farbeciv 3c
 - 6 rhôl bara
 - Sleisiau caws 36c

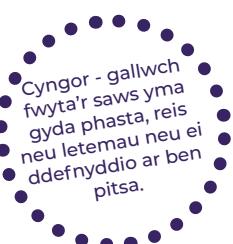
Dull

Ffriwch y winwns a'r garleg mewn sosban (defnyddiwch ychydig bach o olew os oes angen)

Unwaith bydd y winwns yn feddal, ffriwch y briwgig hyd nes y bydd yn frown i gyd.

Ychwanegwch y tomatos a'r saws brown a mudferwch am ryw 10 i 15 munud hyd nes bydd y saws wedi tewhau.

Rhannwch y briwgig rhwng y 6 torth ac ychwanegwch y caws ar ben y briwgig.



Sweet + Savoury filled pancakes

Ingredients

Makes 6 thin pancakes

- 1 mug plain flour
- 1 mug milk
- 1 egg

Fillings

1 tsp chocolate spread, sliced fruit such as strawberries or tinned oranges

Sprinkle of cheese, couple of slices of ham

Tomato ketchup, cheese, ham & pepperoni

4p
a serving

Method

Pancakes are one of the cheapest meals you can make.

Pancakes can be eaten for breakfast, lunch and dinner and even make a filling snack.

Make your pancakes by placing your frying pan on the heat and adding a little vegetable oil. Pour some of your mixture in and cook for around a minute one each side.

Why not fill with some of your left overs, such as diet coke chicken, mixed bean chilli or Mexican rice?



Pancos Melys a Sawrus

Ingredients

Makes 6 thin pancakes

- Un mwg o flawd plaen
- Un mwg o laeth
- Un wy

I'w llenwi

1 llwyd de o bast siocled, sleisys o ffrwythau fel mefus neu orennau tun.

Ychydig o gaws a sleisen neu ddwy o ham.

Saws tomato, caws, ham, pepperoni.

4c
yr un

Method

Mae pancos yn un o'r prydau bwyd rhataf y gallwr eu gwneud. Mae llawer o ryseitiau ar gael ond y symaf yw un mwg o flawd plaen, un mwg o laeth ac un wy, wedi eu cymysgu gyda'i gilydd. Mae hyn yn gwneud rhyw 6 o bancos tenau am bris o rhyw ddwy geiniog yr un.

Gellir bwyta pancos i frecwast a chinio ac maent yn gwneud byrbryd sy'n eich llenwi hefyd.

Gwnewch eich pancos drwy roi eich padell ffrio ar y gwres ac ychwanegu ychydig o olew llysiau. Tywalltwch beth o'r gymsgedd i mewn a choginio am rhyw funud bob ochr.

Gallwr hefyd eu llenwi gyda pheth o'r bwyd dros ben, fel cyw iâr côc diet, chilli ffa cymysg neu reis Mecsicanaidd?



Cynlluniau hwyd

meal plans

Recipes on a budget

Ryseitiau ar arian bach

Notes / Nodiadau



Eat for under £1 per day

Breakfast - Pancakes around 10p for 2 served with fried banana (15p) or apple (23p)
Lunch - Frozen Vegetable Soup 23p
Dinner - Lemony Pea Pesto Pasta 20p
Snacks - Flapjack 11p / Orange 11p



Eat for under £1.50 per day

Breakfast - Blueberry Muffin 22p
Lunch - Garlic Pasta with Sweetcorn 23p
Dinner - Mixed Bean Chilli 51p, Plain Rice 3p
Snacks - Banana 15p / Flapjack 11p / Orange 11p



Eat for under £2 per day

Breakfast - Baked Oats 44p
Lunch - One Pot Cheesy Pasta 42p
Dinner - Corned Beef Stew 76p
Snacks - Banana 15p / Apple 23p



Bwyta am lai na £1 y diurnod

Breawast - Pancos tua 10c i 2 gyda banana wedi ei ffrio (15c) neu afal (23c)
Cinio Bach - Cawl llysiau wedi'i rewi 23c
Cinio - Pesto pys a lemon 20c
Byrbrydau - Fflapjac 11c / oren 11c



Bwyta am lai na £1.50 y diurnod

Breawast - Myffin llus 22c
Cinio Bach - Pasta garleg gydag india-corn 23c
Cinio - Chilli ffa cymsg 51c Reis plaen 3c
Byrbrydau - Banana 15c/ Fflapjac 11c / oren 11c



Bwyta am lai na £2 y diurnod

Breawast - Ceirch wedi'u pob
Cinio Bach - Pasta caws un pot 42c
Cinio - Stiw Corn-biff 76c
Byrbrydau - Banana 15c / afal 23c

Recipes developed by
Rebecca Smith,
Healthy Blaenavon Officer,
Hannah Lewis, Hub
& Jake Harbridge-Morgan,
Newbie Chef

Datblygwyd y ryseitai gan
Rebecca Smith,
Healthy Blaenavon Officer,
Hannah Lewis, Hub
& Jake Harbridge-Morgan,
Newbie Chef



Funded by
Create Community Food Fund

Ariannwyd gan
Create Community Food Fund

Designed and printed by
Dyluniwyd ac argraffwyd gan

LAF+DESIGNS
GRAPHICS • PHOTOGRAPHY • PRINT
www.lafdesigns.co.uk